EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 20.7.1999
KOM(1999) 399 slutlig

99/0156 (ACC)

Förslag

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om tullkvoten för smör med ursprung i Nya Zeeland

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

Gemenskapen har, inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna inom Uruguayrundan, beviljat vissa medgivanden som finns med i de ingångna avtalen och som återfinns i bindningslista CXL/Europeiska gemenskaperna.

Genom dessa medgivanden beviljas bland annat en tullkvot på 76 667 ton för smör med ursprung i Nya Zeeland på villkor att smöret är minst sex veckor gammalt, har en fetthalt på lägst 80 men mindre än 82 viktprocent och att det framställts direkt av mjölk eller grädde.

Smör som framställts i Nya Zeeland genom processerna "Ammix" och "Spreadable" har exporterats till gemenskapen inom denna tullkvot sedan 1991 respektive 1995. Det har emellertid ifrågasatts om det är befogat att sådant smör exporteras inom kvoten.

För att skapa klarhet i det rättsliga läget bör det fastslås att sådant smör som framställts av mjölk eller grädde utan användning av lagrade råvaror inte bör uteslutas från tullkvoten bara för att framställningsprocessen kan innebära att grädden genomgår ett stadium som koncentrerat mjölkfett och/eller att sådant mjölkfett fraktioneras.

Syftet med detta förslag är att klargöra vad tullkvoten omfattar.

Förslag

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om tullkvoten för smör med ursprung i Nya Zeeland

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) De medgivanden som gemenskapens beviljat genom de avtal som ingåtts som ett resultat av de multilaterala handelsförhandlingarna inom Uruguayrundan och som återfinns i bindningslista CXL/Europeiska gemenskaperna inbegriper en tullkvot på 76 667 ton smör med ursprung i Nya Zeeland. Detta smör skall vara minst sex veckor gammalt, ha en fetthalt på lägst 80 men mindre än 82 viktprocent och ha framställts direkt av mjölk eller grädde.

(2) Det har ifrågasatts om smör som framställts i Nya Zeeland genom de processer som går under benämningarna "Ammix" och "Spreadable" skall omfattas av tullkvoten.

(3) För att skapa klarhet i det rättsliga läget bör det fastslås att smör som framställts av mjölk eller grädde utan användning av lagrade råvaror inte faller utanför tullkvoten på grund av att det framställts genom en process som kan innebära att grädden genomgår ett stadium som koncentrerat mjölkfett och/eller att sådant mjölkfett fraktioneras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Vid tillämpningen av tullkvoten för smör med ursprung i Nya Zeeland skall formuleringen "framställt direkt från mjölk eller grädde" inte utesluta sådant smör som framställts från mjölk eller grädde utan användning av lagrade råvaror, i en enda, sluten och oavbruten process som kan innebära att grädden genomgår ett stadium som koncentrerat mjölkfett och/eller att sådant mjölkfett fraktioneras.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med detta datum.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

FINANSIERINGSÖVERSIKT

1. BERÖRD BUDGETPOST: Kapitel 10 Jordbruksavgifter — ANSLAG: 1 054,5 miljoner EUR

2. ÅTGÄRDENS BETECKNING:
Förslag till rådets förordning om tullkvoten för smör med ursprung i Nya Zeeland.

3. RÄTTSLIG GRUND: Artikel 133 i fördraget

4. ÅTGÄRDENS SYFTE:
Att klargöra att smör som framställts i Nya Zeeland genom processerna "Ammix" och "Spreadable" omfattas av tullkvoten för smör med ursprung i Nya Zeeland.

5. BUDGETKONSEKVENSER:	12 MÅNADERS-PERIOD (miljoner EUR)	PÅGÅENDE BUDGETÅR [1999] (miljoner EUR)	FÖLJANDE BUDGETÅR [2000] (miljoner EUR)
5.0 UTGIFTERNA BELASTAR: - GEMENSKAPENS BUDGET (BIDRAG/STÖD) - MEDLEMSSTATERNAS BUDGETAR - ANDRA	-	-	-
5.1 INTÄKTER - GEMENSKAPENS EGNA MEDEL (AVGIFTER/TULL) - NATIONELLA INKOMSTKÄLLOR	-	-	-

	2001	2002	2003	2004
5.0.1 BERÄKNADE UTGIFTER	-	-	-	-
5.1.1 BERÄKNADE INTÄKTER	-	-	-	-

5.2 BERÄKNINGSMETOD:

6.0 ÄR FINANSIERING MÖJLIG GENOM DE MEDEL SOM ANSLAGITS UNDER BERÖRT KAPITEL I DEN LÖPANDE BUDGETEN? ~~JA / NEJ~~

6.1 ÄR FINANSIERING MÖJLIG GENOM ÖVERFÖRING MELLAN KAPITEL I DEN LÖPANDE BUDGETEN? ~~JA / NEJ~~

6.2 ÄR EN TILLÄGGSBUDGET NÖDVÄNDIG? ~~JA / NEJ~~

6.3 SKALL MEDEL ANSLÅS I KOMMANDE BUDGETAR? ~~JA / NEJ~~

ANMÄRKNINGAR:

Då förslaget avser ett förtydligande av det rättsliga läget får det inga finansiella konsekvenser.